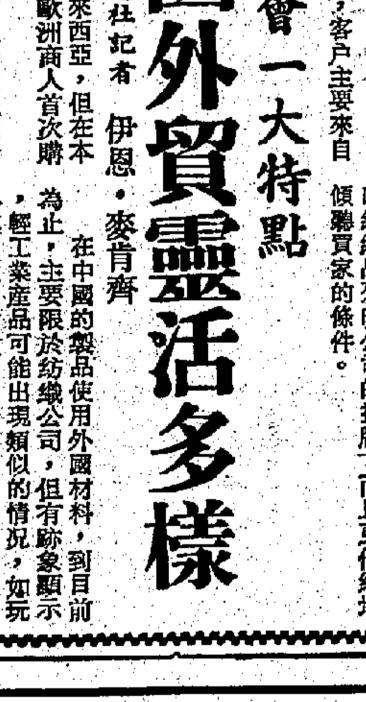
各交易團採取靈活辦法成於

湿水五金礦產機械工藝品糧

入進度比

日九初月四年午戊曆農



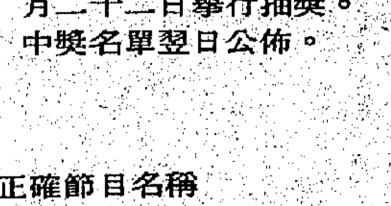
這是中羅爾

答案全對的信件,定五 月二十二日舉行抽獎。

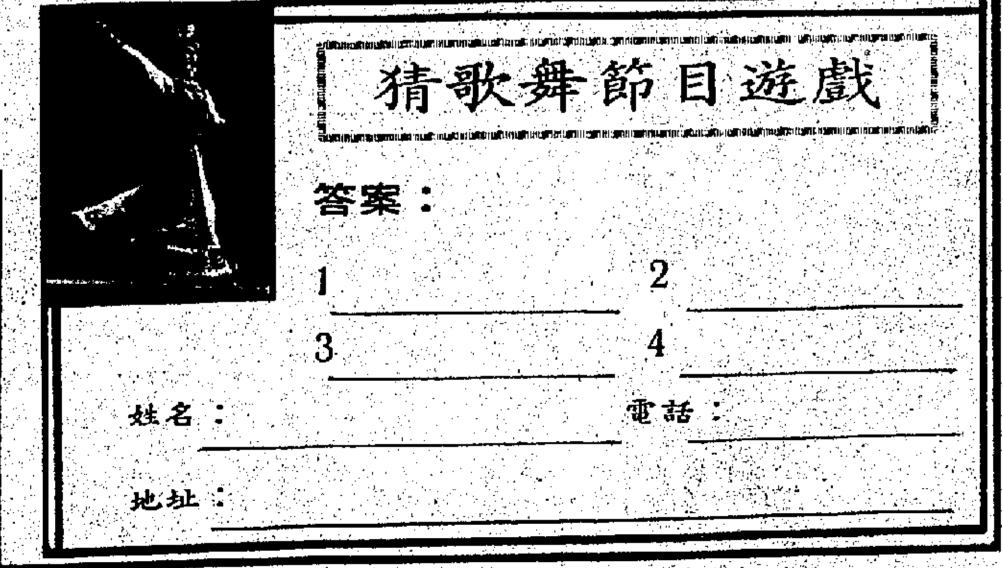
請將刊出的東方歌舞團四幅劇照的正確節目名稱 , 依次填在表格上, 寫上姓名、地址、電話, 剪 收。信封請註明"猗歌舞節目遊戲"字樣。截止

日期爲五月十九日,以香港郵戳爲準。 阿根廷舞蹈(高原上的節日) 孟加拉國舞蹈〈脚鈴舞〉 中國塔吉克族舞蹈〈牧羊女〉





中國朝鮮族舞蹈〈長鼓舞〉 日本舞蹈《八木小調》 孟加拉國舞蹈〈牌鈴舞〉 中國塔吉克族舞蹈〈牧羊女〉



個月來達成大批交易

842 Hennessy Road Hong Kong



電話: 5-405360 題解中國多有为與建 失業、搬家、做工和跳槽,一波三折,幾乎灰心,連「講起來也像一匹布那樣長。」於是把別後的遭遇逐

報舉 辦

提小.

G:

(連火車票、膳宿、深圳遊覽及

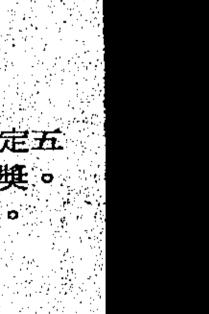
東方歌舞團深圳演出日場票兩張 (連火車票、電影票及點心券)

日本舞蹈〈八木小調〉 阿根廷舞蹈〈高原上的節日〉 埃塞俄比亞舞蹈〈賀耶加〉 朝鮮民主主義人民共和國舞蹈〈蘋果豐收〉

斯里蘭卡舞蹈〈罐舞〉 馬里舞蹈〈實巴〉 舞蹈〈高棉女民兵〉 埃塞俄比亞舞蹈〈賀耶加〉







動活門也南往

總軍海蘇

电子性 经净净的 经外 化银铁镍 医皮肤 医皮肤

提子果國

輻討生產

漏小五十

日九初月四年午戊曆農

美國國務院最新的古計,30分在。 好在。 美國總統卡特今天接受一章

於插手全世界 於插手全世界 對付蘇聯直接 對付蘇聯直接

英

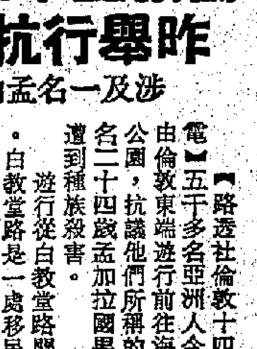
國經

濟

鎊前

景

一, 作為對政府威 在星期一發動大罷 一在星期一發動大罷 一种, 反對人士企



地區,或採用「任何」前往受到暴亂襲擊的員說,他們不應冒險國公司已對它們的僱

大罷工

上述行旅遊。 一位人士説,有 一位人士説,有 一位人士説,有 一位人士説,有 一位人士説,有 一位人士説,有 一位人士説,有

月六日,科以解決馬約特品問以解決馬約特品問

之間的扎伊

岸・蘇聯古巴巴

分割非洲

伊

八員中發現似的却還是

師,才把度危險, 爾韋濟附然後轉向

英議

員

認為

認爲是對

局勢仍

。無人受傷。 說報是俄羅斯語 說報是俄羅斯語

局設備損毀嚴重無人受 人是沒生大爆炸

家俄文報

看到一名年的三十五歲的男子走 時別起的。 警方没有說出事件的動機。 等別起的。 等方没有說出事件的動機。 等別起的。 等方說,爆炸顯然是由一個 等別起的。 等方說,爆炸顯然是由一個

選出優勝者40名學中學數學競競競

北京

一斤,留肉部分售給國土戶,與售給國家生豬的一十斤,與售給國家生豬的一百二十分,每一百二十分,與自稅數六十十分,與售稅國家生豬的一個,與實際,與實際,與實際,

即研究員童克忠的《什麽是遺傳工學院計算技術協會和北京人民廣播學院計算技術研究所李樹貽的《於談數學學院計算技術研究所李樹貽的《於對學院計算技術研究所李樹貽的《於對學院計算技術研究所李樹貽的《於對學院計算技術研究所李樹贈物理》、中國科學院高能物理》、華南質學會理事長華羅庚的《於高能物理》、華南質人民商籍的學學。中國科學院高能物理》、華南質學等。中國科學院高能物理。

有

嫌

万地市場 語 內 與 與 與 與 與 實 道 次 對 國 家 出 以 對 與 家 出 以 對 與 家 出 以 對 與 家 出 以 對 與 家 出 以 對 與 家 出 取 我 可 取 策 落 實 後 。 以 黄 , 對 國 家 出 取 , 對 國 家 出 取 , 對 國 家 出 取 , 對 國 家 出 取 , 對 國 家 出 取 , 對 國 家 出 取 , 對 國 家 出 取 , 對 國 家 出 取 , 對 國 家 出 取 , 對 國 家 出 取 , 对 国 家 的 废 州 市 。

售出場市貿農上可分部用留後售交定規並

猪

內道聯行辦生

廣東

提高

本泉隆一走進客廳,葉副主席高與地站 一本泉隆對葉副主席前他坐下喝茶。李泉隆 一本泉隆對葉副主席前他坐下喝茶。李泉隆 一本泉隆對葉副主席前他坐下喝茶。李泉隆 一本泉隆對葉副主席前他坐下喝茶。李泉隆 一本泉隆對葉副主席前他坐下喝茶。李泉隆 一本泉隆對葉副主席前,全校師生都要我向葉 一本泉隆對葉副主席前他坐下喝茶。李泉隆 一本泉隆對葉副主席前,全校師生都要我向葉 也是廣大校友的希望。葉副主席高與地站 也是廣大校友的希望。葉副主席高與地站

,弄得教師不願教,學生不想學。 ,學校面貌起了很大變化。如今, 與忘食地工作,學生的讀書風氣也 ,學校面貌起了很大變化。如今, 學校面貌起了很大變化。如今, 學校面貌起了很大變化。如今, 學校面貌起了很大變化。如今, 學校面貌起了很大變化。如今, 學校面貌起了很大變化。如今, 學校面貌起了很大變化。如今, 學校面貌起了很大變化。如今, 與一片琅琅讀書風氣也 以後轉告師生,希望大家努力教學 以後轉告節生,希望大家努力教學

葉帥

校長李泉隆的

報登不 怕鬼寓言

兩百消防員齊

旁續壁因此而倒塌不 屍體,昨晚深夜已從然燒彈爆炸焚燒。兩 防人員及一名看更的然燒彈爆炸焚燒。兩 防人員及一名看更的然燒彈爆炸焚燒。兩 防人員及一名看更的然燒彈爆炸焚燒。兩 防人員及一名看更的然燒彈爆炸焚燒。兩 防人員及一名看更的然燒彈爆炸焚燒。兩 防人員及一名看更的 大人人被烧死 程,把消防人員迫進

約旦國王傳婚訊

国王家屬的人士透露,約旦國王侯賽因即將 宣佈他與伊羅莎白·哈拉比訂婚的專訊。伊 國王家屬的人士透露,約旦國王侯賽因即將 一個王家屬的人士透露,約旦國王侯賽因即將 一個王家屬的人士透露,約旦國王侯賽因即將 一個王家屬的人士透露,約旦國王侯賽因即將 一個五十三歲。 一個五十三歲。

帝三世「魔莎

生。 的第三任妻子,在一次直升機失



世界上最大的氣墊船——重三百噸的超級四型「安妮公主世界上最大的氣墊船——重三百噸的超級四型「安妮公主世界上最大的氣墊船——重三百噸的超級四型「安妮公主的滑台下水,進行試航。



引起的。 場大火是昨天後晨被 場大火是昨天後晨被

《唐璜》的意外

結作鴛鴦侶

米爾納和格拉姆聽到觀案們的驚呼聲迅舞台頂上的木橫架和帳篷掉下來。 當演出莫扎特的歌劇《唐璜》第二幕時

兩人共得奧運金牌八面



外死亡人敢,從一九七〇年的十六·二人下一一千零八十三字(佔百分之十二·二),分之三十三·二),踩自行单者的意外,如一千零八十三宗(佔百分之十二·二),分之三十三·一),踩自行单者的意外,如少了一萬宗。 , 所共百

人數,去年亦有減少, 這份交通安全白皮費指 這份交通安全白皮費指 這份交通安全白皮費用 一五人,為十九年來第一 於九千人的水平。 於九千人的水平。 日本首相府最近的一項

嗣大

日去年車

傷亡

同告下降

眉雨百萬輛三千

本三千多萬人有車牌 一大數最高,以每十萬人口計算,為十四人 一大數最高,以每十萬人口計算,為十四人 ,幾乎是平均數的一倍,其次是滋賀縣, 一大數最高,以每十萬人口計算,為十四人 ,幾乎是平均數的一倍,其次是滋賀縣, 一大歲和十六歲以上的居民,百分之四十三。 一六歲和十六歲以上的居民,百分之四十三。 一大大病 一九七六年 一大時有駕 一九七六年 一九七六年 一大城縣的 一九七六年 一大城縣的 一九七六年 一大城縣的 一九七六年

小,比一九七六年减一交通意外,共發生

無核之果在非試產 新鮮的 口味

十四日笔】位於童松市的非律簽大學的研究人員,正進行的」提一子美國正應用輻射生產

四日電 | 日本無苦楚四日電 | 日本無苦楚四日電 | 日本無苦楚邓光海會已擬定一新光津草案,授權為新生惠上無可救藥、新苦病症的病人施行無痛苦死亡術。 有此協會研究

許那些奄奄一息的、草案説,應該允 東德雨 泳將

開揭家學科國美

報館發生爆炸,二、三樓被震撼 公室也受到損毁。 之前不久,《新俄羅斯之聲報》 除了印刷設施之外

像預料那樣良好,從今年三月初以來,英鏡境遷,鑒於英國對外貿易和國際收支情况不

数百家長並參觀了該校的

學作

▲漢華中學昨日上午學行中 大組·中五組的科目包括新中文大學理科學會將辦暑期補習班

電業公司 (斯富街58號

巴斯道

ANK LTD.

電話:5-436231

水埗分行: 排售140-144號 話:3-805358 開分行: 附近78A號 話:3-633301 開始27號 活:3-824167 数位19-21號 活:3-858995 高分行: 1149號 話:3-432266 開始499號 話:12-247121-4

號遍設全球

中五組的

宜係屬製造無秩序狀態的藉口。他覺得,在此情形下,除將該校封閉外,並無其他合理。此情形下,除將該校對閉外,並無其他合理方法。

是理方法。

是理教育司説,「在教師和學生將生事、一个教展形勢。是項決定作出之前亦曾與該校校監和 是

是理方法。

是述方法。

是述述法法。

是述方法。

是述方法。

是述方法。

是述述法法。

是述述法法法。

是述法法法:

是述法法法法法法法法法法法法

許瑜與公

一說關慧賢

照慧賢將續任新學校校長 別學校封閉外別無他法

金禧

生家長

向港督請

一直來,没有得到圖一 一直來,没有得到圖 等事件要求港督、教 一直來,就學生被無 並進行請願及靜坐, 並進行請願及靜坐, 並進行請願及靜坐, 並進行請願及靜也警告

德蘭

教育界 平 見措施 反應强

本報訊」署理教育司許瑜昨天宣佈對閉賽血金禧中學,實血金禧中學現址開辦。目前金禧的學生可在新校繼續就讀,但十六名教師將不會獲得新校的學位,而且在新校中自動獲得升級。 一間名為德蘭中學的新天主教學校,將於今年九月一日在何文田金禧中學現址開辦。目前金禧的學生 可在新校繼續就讀,但十六名教師將不會獲得新校的學位,而且在新校中自動獲得升級。 學的決定。封閉期至今年八月三十一日止。名為德蘭中學的一間新天主教學校將於九月一日開辦,目 市中一至中四共八百多名學生,將會獲得新校的學位,於實易學地點,在五月二十二日恢復上課。 學的決定。封閉期至今年八月三十一日止。名為德蘭中學的一個新天主教學校將於九月一日開辦,目 市中一至中四共八百多名學生,將會獲得新校的學位,而且在新校中學規定。 建計新稱,上屋期五、六兩天,他與金禧中學校監、校董學行緊急會議,與會者一致支持封閉金禧 中學的決定。封閉期至今年八月三十一日止。名為德蘭中學的一個新天主教學校將於九月一日開辦,目 市中一至中四共八百多名學生,將會獲得新校的學位,而且在新校中自動獲得升級。 金禧中一女生因「没有參加最近的動亂事件」,將會另學地點,在五月二十二日恢復上課。 全禧中一文生因「没有參加最近的動亂事件」,將會另學地點,在五月二十二日恢復上課。 全禧中一文生因「没有參加最近的動亂事件」,將會另學地點,在五月二十二日恢復上課。 全禧中一文生因「没有參加最近的動亂事件」,將會另學地點,在五月二十二日恢復上課。 全禧中一文生因「没有參加最近的動亂事件」,將會另學地點,在五月二十二日恢復上課。 全禧中一文生因「没有參加最近的動亂事件」,將會另學地點,在五月二十二日恢復上課。 全禧中一文生因「沒有參加最近的動亂事件」,將會另學地點,在五月二十二日恢復上課。 全禧中一文生因「沒有參加最近的動亂事件」,將會另學地點,在五月二十二日恢復上課。 全禧中一文社因「沒有參加最近的動亂事件」,將會另學地點,在五月二十二日恢復上課。

各界人士亦指封校之學不明智指封校不能解决問題而只會將事件惡化學,解外不學,當一同人做人法

游育界、大專界及社 會知名人士的呼籲下 ,師生已回校復課, 並準備於本星期一正 常上课,然後繼續爭 常上课,然後繼續爭

關閉

良先例

界

目動升

已將有關投訴交由警方商業犯罪六月十五日,教育司署表示

灰雨

兜陪

進圧

商品交易會

幕

聯

易

司

・慌忙報 卧在床下

的第三宗 同

國產 *花式繁多米品 CHINESE GENTLEMEN'S LADIES & CHILDREN'S HOSIERY 尼龍襪、棉紗襪、羊毛襪 合成纖維觀·玻璃絲襪 芭蕾舞襪 歡迎出口商洽訂 代理處:華潤公司 経動處:東后:有限公司 九龍深水埗長沙海道216號 電話:3-863396, 875759 Sole Distributors: ORIENT QUEEN CO., LTD. 216, Cheung Sha Wan Road, Kowloon, H.K. Tel. 3-863396 3-875759

經濟耐用

出





分銷處:益民國產電器有限公司

話:3-731861

四營業,不分開小面積出租。有四營業,不分開小面積出租。有四連二樓共壹萬方呎,隨時可租區請電:

被送院救治。

篇 局 增 建

便利輸送東

七)撞倒,凿塌頭破血流,不省人事,後馬路中心被一輛西行的小巴(AU三一八,他在灣仔天樂里口横過軒尼詩道時,在,他在灣仔天樂里口横過軒尼詩道時,在傷者李東衡,五十四歲。昨晚七時半

即

尾車士巴人剷道澳石在車單電

本報令明刊辦法

猜歌舞節目遊戲



OGENERAL

程預定在明年夏季之 分。 千加侖二十元一角九

法國貿易團

爲成己田雜波今如《生謀雜波種或豬 0 了跡陳史歷

凱旋牌 超重性 0 ك

往佐敦

私道至元朗

PO

平霸電業公司 波斯富街58號 永安 百貨公司

点浅

華橋商業銀行

▲經營一切銀行業務▶

存欵・放欵・押滙 滙欵・兌換・保險

總 行:香港皇后大道中92號 灣仔分行:莊土頓道131—133號 北角分行:英皇道413-415號 尖沙咀分行:金馬倫道46一48號 深水步分行:荔枝角道258-262號 新蒲崗分行:辞除街32一34號 美学新部分行:萬事達廣場17號日 電話:3-726611

藍寶



東京銀行 (日本註册有限公司) 香港總行:進打進3號 電話:5-230091 電話:5-459449

中區分行:復輔道中127號 新疆灣分行:軒尼詩道493號 電話:5-792101 九龍分行:漢口道14—16號 看話:3-686151 旺角分行:彈軟道691號 電話:3-944221 超過一百間分行 遍佈全球 各大城市

THE BANK OF TOKYO, LTD.

辨理各種港幣存款 代辦:人民幣存款

特設:海外服務部

行:徳輔道中80號 電話:5-224161 北角支行:英皇道 3 9 0號 電話:5-706381 紅砌支行:漆咸道 2 4 0號 電話: 3-620051 官塘支行:物華街42-44號 電話:3-435380 東區支行: 洛克道 2 7 5號 電話: 5-722823

總 行:香港德輔道中10號 電話:5-240051 旺角分行:九龍彌敦道638-640號

電話:3-961946 九龍區分行 香港區分行 香港 仟分行電話5-527366 青山 道分行電話3-703738 網羅剛分行電話5-760033 坚尼地域分行電話5-468676 期頭圖道分行電話3-627587 西骨盤分行電話5-401036 官 赌 分 行電話3-438231-4 育 箕 灣 分 行電話5-692263 **灣 仔 分 行電話5-740737** 莊士教道分行軍話5-281332 北角分行電45-783191 圖魚 預分 行電話5-629889 跑馬地分行電話5-743180

九 题 被 分 行電話3-822574 基 技 角分 行電話3-879449 新 補 場分行電話3-244061 大 坑 西分行電話3-787348 大角阻分行電話3-950088 上 獎 涌分行電話 12-221306 下 装 涌 分 行 電 話 12-243047 尖沙咀分行 電話3-683835

國際性銀行 服務全球



經營一切金融及銀行業務

香港分行 干諾道中 30-32 號三和大厦 党話:5-255081



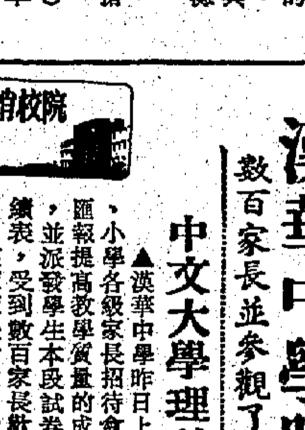
转行:皇后大道中137-141號 電話:5-436231 深水埗分行:

香港分行: 網鑼灣分行: 怕和街12-14號 電話:5-776072 西區分行: 大道西,224號 電話:5-496321, 香港仔分行: 香港仔大道108-112號 運話:5-538135-7 九龍分行:

旺角分行: 彌教道728-730號 電話:3-944217 海洋中心分行: 尖沙咀海洋大厦 三樓商場345號 瓶話:3-663371-2

佐敦道19-21號 電話: 3-858995 電話: 3-432266 资清分行: 電話:12-247121-4

與日本富士銀行合作 聯號遍散全球



賀斯任鐵路局長

學生報名從速申請工學院夜校課程

軒尼斯道 紐約 戲院

電話:5-250371 電話:5-746201 電話:5-628952 電話:3-673171 電話:3-940151 電話: 3-210114-6 經營一切銀行業務



國際性外海銀行

CHIYU BANKING CORP., LTD.

Ⅰ經營一切銀行業務▶

文威東街分行電話5-448396 中 區 分 行電話5-450461

荃 夠 分 行電話12-429038 上海街分行電話3-956494

佐敦道分行電話3-693919

元 朗 分 行電話12-781613

九龍分行 溯教道 68-70 號金冠大厦 電路:8-888106





南昌街140-144號 電話:3-805358 **紅磡分行**: 涨湖街78A號 定話:3-633301

九龍城分行: 荷前圍道27號 電話: 3-824167 油草地分行物 觀塘分行: 協和街149號 青山道499號

쒦 小 五 十

大藥銀行有限公司及附屬機構

OVERSEAS BANK LIMITED AND ITS SUBSIDIARY COMPANIES

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

一九七七年十二月卅一日資產負債表

	<u>本</u> #		本	₹		•.			
	1977	1976	1977	1976		本	集團	本	行
68. (A 56. L	HK\$ '000	HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000		1977	1976	1977	1976
股份資本						HK\$'000	HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000
每股星幣一元之普通股 					流動資產				•
額定股本	396, 040	396, 040	396, 040	396,040	庫存現金、金條及存放國內外同業 1914年14月25年14日21日	353, 816	340, 573	160, 495	157,804
實收股本	308, 224	308, 224	308, 224	308,224	即期及短期通知放款	1, 930, 071	1,640,790	1, 460, 867	1,203,805
資本儲備金					新加坡政府國庫债券及証券	325, 018	320, 313	149, 668	144, 765
股票溢價(附註3)	242, 127	242,224	242, 127	242, 224	外國政府國庫債券及証券	275, 683	205, 887	28, 545	2, 254
其他儲備金	190	190	190	190	掛牌股票及债券	98, 816	61,650	28, 081	14,410
盈餘儲備金					非掛牌股票及債券 貿易票據(扣除提存準備)	15, 149	17,033	11, 477	13,269
普通儲備金(附註4)	159, 959	122,420	106, 931	85, 149	表戶貸款(扣除提行率加) 客戶貸款(扣除提存準備)(附註了)	307, 577	296,012	203, 689	195,479
盈餘液存	1, 322	5,539	648	3, 299	其他賬項	3, 393, 253	3, 028, 954	1,699,471	1,435,691
資本與儲備金總額	711,822	678, 597	658, 120	639,086	FAIR MAC	109, 149	92, 824	79, 178	60,131
少數股東利益	25, 0 08	23,855				6, 808, 532	6, 004, 036	3, 821, 471	3,227,609
公司債	10,000	20,000			聯號公司			i e	-:
一九八八年到期年利6 1/8美元					掛牌股票(照成本扣除提存準備)	91,627	100, 461	64,501	74,006
可兌換债券(附註5)	88, 858	107,077	00 000	107 077	非掛牌股票(照成本)	27, 329	27, 404	27, 329	27,404
一九八一年到期利率浮動美元债券(附註6)	115, 297	121,561	88, 858	107, 077				L	L
	<u> </u>	•	115, 297	121,561		118, 956	127, 865	91,830	101,410
	204, 155	228, 638	204, 155	228, 638	附屬公司(附註8)			*	
流動負債			1		非掛牌股份(照成本扣除提存準備)		,	214, 970	217,053
來往服戶、定期存款、儲蓄及其他存款(附註7)	5, 755, <i>774</i>	5,081,437	3, 143, 871	2, 638, 569	欠款			64, 541	14,446
附屬公司之存款		-	17, 564	47,040		<u> </u>	<u> </u>		
effet 2.5 mar 1.56 mar vert der sterre vert	5, 755, 774	5,081,437	3, 161, 435	2,685,609			 -	279, 511	261,499
應付票據及框票	220, 113	118,353	148, 447	51,406	多一周定資產				
共他負債・包括各項提存及意外準備	225, 610	181,972	134	97, 023	"有一个" 在及其他產業、辦公室用具、汽車、				
擬派股息(淨額)	13, 869	677	13.862	9,677	多数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数	220 062	100 620	197 656	120 021
	6, 215, 366	391, 439	3, 458, 189	2,843,715		228, 863	190,628	127, 656	120, 921
	7, 156, 351	0.302.500	4, 320, 468	3,711,439	THE PARTY OF THE CHIEF TO PER THE CHIEF	7, 156, 351	6, 322, 529	4, 320, 468	3,711,439
代客承付滙單及保証(對銷)	2 046/840	1,942,675	1, 649, 35	1, 532, 160	第17 年 元 個 年 及 休 正 一 第 17 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	2,046,840	1,942,675	1, 649, 356	1,532,160
	9, 203, 191	8, 265, 204	5, 969, 824	5, 243, 599		9, 203, 191	8, 265, 204	5, 969, 824	5,243,599
		O DOO! DOE		0,040,000					

设定之力七七年十二月卅一日止本年度損益表

	<u>本集</u>		*	行
	1977	1976	1977	1976
扣除所得稅、資產貶值及撥入其他意外準備後之	HK\$'000	HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000
純利(附註2)	58, 930	51,691	42, 248	35,075
被去:				
歸於少數股東在附屬機構之數額	2, 495	2,806		
歸於股東之純利	56, 435	48,885	42, 248	35,075
m.E. Copyrish and a second sec	Section of the section of	4。一年以及文	7. 医文学规则	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
由普通儲備金撥出		2,820		
	56, 435	51,705	42, 248	35,075
承上年度盈餘滾存 可分配之及餘地類	5,539	1,024	3, 299	2,570
THE PROPERTY.	61, 974	52,729	45, 547	37,645
分配如下: 撥入普通儲備金	37, 535	21,001	[0: 700]	
經已付出中期股息五巴仙(一九七六年爲五巴仙)	37,030	31,061	21,782	18, 217
扣除所得稅	9, 248	6, 452	9, 248	6,452
摄分派最後股息七巴仙半(一九七六年爲七巴仙半)	394		7,240	0,432
扣除所得稅	869	9,677	13, 869	9,677
	60,-652	*47;19 0	44, 899	34, 346
盈餘液存	1, 322	5.539	\$48 y	3,700

對於日知之壞賬則加以劉鎔而對於收回賬項有疑問者則已能出特別之提存準備。 各種國軍債券係依照票面價值扣除貼現利息後數數寫提接。

(c) 以流動資產持有之政府証券乃係以個別爲模據的故意樂票面價值兩者之中較低者列出。 (d) 掛牌股票及债券乃以總額爲根據依成本與常確關係兩者之中較低者列出。 (e) 非掛牌股票及债券乃以成本與估計之可兌現價值淨額兩者之中較低者列出。 除房地產外,其他固定資產乃以四年期間直接分攤之計算方式折舊之。自由保有及超過九十 九年期之租借期限之地產則無須捕獲而變為物及其他租借地產乃根據其租借之剩除期限或超過五 十年期兩者之間以其較低者爲直接分數計算之標準。

外幣之資產與**與**學說依實數為便設上之日期所接近之麗率折合爲星幣,而本年中之各交易項目則已按照查易當日之美麗行情折算,外歷之差額經在損益膜目中加以處理吸收之。本與目中之 港幣等值數等基按星幣1.00元等於港幣1.9802元之遷率由星幣數字折合而得者。

董事部 黃祖羅先生*(主席參總理)

黃寶明先生"(總經理 何森源先生" 林樾民先生 余輕文先生

柯進來先生 吳必昌先生 陳光別先生 黃卓舊先生

葉怡煎先生

*董事執行委員會成員

查賬員致股東報告書

本公司認爲貴集團及實行之賬目乃符合第一八五章公司法令條文規定並遵循新 加坡金融管理局所特准之接改及例外規例與公司法令第一六九節第十九項條文,確 實與公正的顯示截至一九七七年十二月卅一日止貴集團及貴行之眞實情况以及截至 設日期止之盈利成績,並依照該法令第一六九節之規定處理賬目之其他事項。

本公司認爲貴行及其在新加坡註册之附屬公司之服籍及其他能錄,包括登記册 已根據公司法令條文加以適當保存。而貴行在新加坡以外註册之附屬公司則已根據 其所註册國家之法律同等之規定加以適當保存。

本公司對實行附屬公司之服目併入實行綜合賬目時乃依照以綜合賬目之適當規 定方式及內容加以編製之。並由本公司獲得所需要而認爲滿意之証實及解釋。

費行附屬公司之查賬員報告書並不受任何限制而對於在新加坡註册之附屬公司 **游不包括依據公司法令第一七四節第三項之條文規定所作之任何評述。**

本行及其附屬機構主要是經營銀行一切業務以及提供與銀行有關之服務

1977

HK\$'000

1, 160

3,929

723

1, 822

6, 362

於一九七六年爲發行紅利股及權利附加股之有關費用開支

HK\$ '000

2,297

1.154

4,032

1,590

552

古柏及萊布蘭公司 新加坡公共會計師

1976

HK\$ '000

13,562

1,828

1,970

1,275

2,186

HK\$1000

242,224

242,127

311

1977

HK\$'000

13,065

1, 958

2,541

1, 352

3,846

459

489

新加坡。一九七八年四月十二日

所列之盈餘數字乃巳貸入

/以及已扣除下列项目:

本行在限具核照數

機器及用具租金

資產

3. 股票溢價

减去:

固定资產折舊:一

本行房產及其他產業

一九七七年一月一日之餘額

一九七七年十二月卅一日之餘額

辦公室用具、裝置及其他

本行董事酬金

其他董事酬金

房地租金

來自附屬公司之股息毛額

1. 生要業務

2. 量 餘

4. 普通繁殖会 (a)。普通媒備金乃包括依照第一八二章銀行法令、第一九一章金融公司法令以及一九六九年 馬來西亞借貸公司法令等之條文規定搬入爲儲備金之數額。 普通低低金器目於數至一九七七年十二月卅二月止太年度之醫動狀况加下:

(0)		· · · / · · · · · · · · · · · · · · · ·	力加一口以中一		KU I. •
				<u>本 </u>	<u>本 行</u>
				HK\$ '000	HK\$ '000
	一九七七年一月一日之	結除		122,420	85, 149
	對期初結除之憲率國墊			4	
				122, 424	85,149
	由报益期目撥入之數額			37, 535	21,782
	一九七七年十二月卅一	日之結除	нк	B 159, 959	HK\$106,931
			•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

一九八八年到期年利六巴仙半可兌換美元債券 在一九七三年十一月五日簽署之信託契約下所形成之一九八八年到期年利6十%可兌換美 元債券,除非於未到期以前順回或兌換,該債券將在一九八八年十一月十五日以票面價值順回 。自從設债券發行後·由於各項股票之發出所作之調整·設债券可以每股基際6.60元價值予以 兌換,但兌換率將以美元一元等於星幣2.32元計算之,除非誤股票乃在貼現方式下發出。在一 九七八年十一月十五日或其以後之日期,本行具有選擇權可將全部或任何一部份之債券予以贖 回。本行在選擇權下亦可將全部而非部份之債券予以赎回:一 (a) 在一九七六年十一月十五日或其以後之日期,在誤期限內如普通股之平均中項市價在某

(b) 在一九七四年十一月十五日或其以後之日期·如政府對付出之本金或利息將加以抽稅時。 本行亦可在公開市場中以任何價格或通過私人之協商以不超過價券市價 110 巴仙之價格將 借券開回註錄。

指定時期較原兌換價格高出至少150%;及

| 茲將本年度可兌換债券與目之變動狀况列下:-HK\$ '000 一九七七年一月一日之餘額 107, 077 本年度韓回註銷之債券及調整美金覆率之差額 18, 219

一九七七年十二月卅一日之餘額 88,858 6. 一九八一年到期利率产助美元债券 在一九七六年十一月廿四日簽署之团託契約下所形成之一九八一年到期利率浮動美元债券 最終將可在一九八一年十一月以禁面價值贖回,但本行亦可選擇在下列情况下關回該債券:-(a) 在一九七九年十一月或以後之任何付息日期·本行將可以票面價值順回至部或任何一部 份(即以一百萬美元爲單位或其儒數)之债券。

本行將可隨回全部而非僅一部份之債券。 本行可隨時在公開市場或其他市場以任何價格轉回該债券。其訂於每半年即五月及十一月 一付出之利息將按照每個計息期開始前兩營業日倫敦銀行同業對六個月期歐元存款之利率報價提 高四分之一巴仙作爲年利率(唯最低利率爲七巴仙)計算之。

(b) 在一九七七年五月及在其後任何付息日期,加政府對付出依券之本金或利息加以徵稅時

7. 有關第一八五章公司法令內第九附表之第二節第三項規定所需之法定通知項目 於一九七七年十二月卅一日所有本行應付之負依以及所有應付還本行之依務皆爲兩年內可

由於在本年中對美金產率之差額作出調整而應致利率浮動美元債券服日之餘額減低。

以使清者但除本限目附註第五項及第六項中所列出之一九八八年到期年利六巴仙半可兌換美元 **债券及一九八一年到期利率浮勤美元债券之顺**同條件以及下列各項爲例外:一

			1977	1976	1 97 7	1976
			H#K\$'000	HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000
兩年以後(坦 五年以內者		1, 390	1,020	231, 303	257, 935
五年以後	者	gar Terre	_ , · :-	–	62,095	30, 945
						•

	4633 K_108	20.27 -1 2.1-23 MT L		
	發素性質	附屬公司	註册地點	本行拥有權益(%)
÷.	商業銀行	崇儒銀行有限公司	新加坡	82. 6
		利率銀行有限公司	新加坡	100.0
	金融公司	大華金融有限公司	新加坡	93. 1
		崇儒金融(馬來西亞)有限公司	馬來西亞	82. 6
	普通保險	大華保險有限公司	新加坡	100.0
. '	投资公司	大型証券有限公司	新加 坡	100.0
		利奉企業(私人)有限公司	新加坡	100. 0
·		大單銀行金融(香港)有限公司	香港	100. 0
1	信託業務	大華國行信託有限公問	新加坡	100.0
	託管服務	大華級行託管(私人)有限公司	新加坡	100. 0
		大華託管(私人)有限公司	新加坡	100.0
		大華銀行託臂(香港)有限公司	香 港	100.0
. • .		大華銀行託管(英國)有限公司	英 図	100. 0
		崇僑銀行託管(私人)有限公司	新加坡	82. 6
/ ·		崇僑銀行託管 (馬來西亞)私人有限公司	馬來西亞	82. 6
		崇僑銀行託管(香港)有限公司	香 港	82. 6
		利華銀行(新加坡)託管私人有限公司	新加坡	100. 0
		利華銀行(馬來西亞)託管私人有限公司	馬來西亞	100.0
	産 菜	崇僑實業 有限公司	新加坡	79. 7
: :		利華寅樂(私人)有限公司	新加坡	100. 0

9. 固定資產 固定资產所顯示之數字爲購入之成本或估值扣除折舊後之餘額,本集團一部份自由保有及 有租借期限之不動產產業已包括由獨立估價師所作之估價,其後增購之產業帳期放本計算。佔 價日期列明如下:一

在學成街之租借地產,現爲本行之總行大厦地點 一九七〇年四月 崇儒實業有限公司擁有之一些自由保有及租借之不動產產業 一九六九年十二月 利華銀行集團擁有之一些自由保有及有租借之不動產產業 一九六五年十一月

10. 承 担 (a) 於一九七七年十二月卅一日賬目中尚有未提存之資本承担餘額約爲:一

•				1977	1976
	•			HK\$ 000	HK\$ '000
本集團			'	2, 857	9,786
本 行			 •	2, 374	9,707
er in to an in it will.	and are are side	anen barre	 1 20c - 1 - cm		

- 另一項承担爲有關本行投資一間附屬公司之未繳是資本爲數是幣五十萬光(一九七六年 爲星幣五十萬元〉,但根據設公司章程之規定,除非該公司在被收盤之情况下,此款將 無須搬足。

(e) 對「新加坡出口信貸保險有限公司」及「馬來西亞出口佰貸保險有限公司」已承諾借出 高至下列數額範圍爲限之贷款。如有必要。將對「新加坡出口信貸保險有限公司」及「 馬來西亞出口信貸保險有限公司」之一部份出口信貸保險業務所引起之索賠加以做付。

			HK\$'000	HK\$ '000	
本集團			18, 416	15,248	
本 行	•		14, 951	14,852	•
厂新加坡出口倡贷例	、 股有限公司 」在其	選擇權下可將	該貸款之全部或任何·	部份規模為	•
	5亞出口信贷保險 有	限公司」亦可	在其所總共持有不少	過七十五巴仙	,

票面價值股份的大多數股東批准下,將該資款之全部或任何一部份變換爲級足股份。。

崇僑銀行有限公司及附屬機構

解

(在新加坡註册)

KHIAW BANK LIMITED AND ITS SUBSIDIARY COMPANIES

註册辦事處:新加坡第二郵區安順路十號凱聯大厦 G1號/香港分行:香港干諾道中十五至十八號/九龍分行:香港九龍彌敦道七四九 C號。

			一九	.七七年十二月	卅一日資產負債表				
						本。		*	行
		集團	<u>本</u> 1977	_ 育 1976		1977	1976	1977	1976
	1977 HK\$'000	1976 HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000		HK\$'000	HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000
股份資本	HV D DOD	UVD 000	FIRQ 000	TITAL COO	流動資產				
展现及本 每股星幣一元之普通股					庫存現金及存放國內外同業	128, 957	118, 279	127, 842	117, 165
毎版生物一ル之日 地 成 額定股本	99 010	99 010	99, 010	99,010	即期及短期通知放款	370, 691	331,897	370, 691	331,897
	99, 010	99,010 59.406	59, 406	59, 406	新加坡政府國庫債券及証券	114, 386	116, 262	114, 386	116, 262
實收股本	59, 406	59, 400	J3, 400	001 ±00	外國政府國庫債券及証券	175, 658	144,753	173, 961	142,701
資本儲備金					掛牌債券	2, 459		2, 459	
	10 702	19,782	19, 782	19,782	非掛牌股票及债券	1, 354	1,315	1, 354	1,315
股票織價 其他儲備金	19, 782 2, 095	2,095			貿易票據(扣除提存準備)	88, 456	88, 685	88, 456	88, 685
天性時期以此	2, 033	2,050	· .		客戶貸款(扣除提存準備)	1, 191, 031	1,094,641	1, 170, 187	1,080,601
盈餘儲備金					其他賬項	38, 404	38,463	38, 765	32,992
普通儲備金(附註3) 	50, 285	39, 988	49, 505	39,604		2, 111, 396	1,934,295	2,088,101	1,911,618
Aのでは、	2, 242	5,262	5, 420	7,143					
資本與儲備金總額	133, 810	126,533	134, 113	125, 935	大華集團附屬公司	<u> </u>	an the state of th		
工化學力學所們自己和專輯	199, 010	120,000	104, 110	220,000	非掛牌股票(照成本)(附註4)	20, 198	20,198	20, 198	20, 198
少數股東利益	649	663		<u> </u>	欠款	12, 691	479	12, 691	479
S SAIR SC 4-1 mi	010					32, 889	20,677	32, 889	20, 677
流動負債									
來往賬戶、儲蓄、定期存款及其他存款	1, 909, 800	1,723,152	1, 883, 200	1, 695, 475	附屬公司		A Branch		
附屬公司之存款	"		9, 691	15, 396	股份(照成本扣除提存準備)(附註5)	- I		23, 046	21,990
大華集團附屬公司之存款	36	3, 499	36	3,499	欠款			13, 475	9,759
股權公司之存款	34, 887	29,273	34, 887	29, 273				36, 521	31,749
	1, 944, 723	1,755,924	1, 927, 814	1,743,643					
應付票據及滙票	61, 256	59,537	61, 256	59, 537					
其他負債,包括各項提存及意外準備	52, 483	51,038	50, 415	48,822	固定資產				
挺派股息(浄額)	2, 673	2,673	2,673	2,633	本行房產與其他產業、辦公室用具、汽車、				
	2, 061, 135	1,869,172	2, 042, 158	Last: 475	发表发生 器(附註6)	51, 309	41,396	18, 760	16,566
	2, 195, 594	1,996,36	E:#26.271	1.000.010		2, 195, 594	1,996,368	2, 176, 271	1,980,610
代客承付滙單及保証(對銷)	447, 468	417,640	447, 468	449,640	国名主义 展正(對銷)	447, 468	417,640	447, 468	417,640
1 A the County of the the County A page A	2, 643. 962		2. 33. 739	2,398,250		2, 643, 062	2,414,008	2, 623, 739	2,398,250
	2,043,44	2,414,008	2, 0,00						
								ay ya wasan kata ka	
截至一九七七年十	- - 1	白 上本年度	温念表		查股 員致股東幸	B 告 書			事部
一一ノレ し 一一									
in the second	* *	集团	*	行	本公司認爲貴集團及貴行之賬日乃符合第一人五	章公司法令條文之規	定並遵循新加坡		
	1977	1976	1977		金融管理局所特准之修改及例外規例與公司选金额。	家用節第十九項條文	,確實與公正的	黃祖耀先生	*(主席彖總理)
	F#K.5 '000	HK\$ '000	HK\$'000	1976 HK\$ '000	原示截至一九七七年十二月卅一日止貴集團及實行之	與實情 優以及截至該	日期止之盈利成	黃寶明先生	*(總經理)

	<u>本</u>	集国	1077	<u>行</u> 1976
	1977	1976 HK\$ '000	1977 HK\$'000	1976 HK\$ '000
- MADE SEE TO DOESERS OF THE POST OF HE ME AND	***K.\$.000	UV® 000		
D除所得税、资產貶值及撥入其他意外準備後之 Nation (What O)	11,713	14,402	12, 634	11,982
純利(附註 2) 成去歸於少數股東在一間附屬機構之盈利/				
(虧損)數額	(14)	174		
於股東之純利	11,727	14, 228	12, 634	11,982
10 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)				
上年度盈餘很存	5, 261	3,200	7, 142	9,517
普通儲備金撥出		2,574 Pt	ARM	The state of
分配之盈餘總額	16, 988	20,002	19,726	21,499
配如下:	*			
or and the second secon	10, 291	10, 285	9, 901	9,901
2000年 2007年期股息五巴仙(一九七六年爲五巴仙)				
知晓694	1.70Z	1,782	1, 7 82	1,782
经分派最後股息七巴仙半(一九七六年爲七巴仙米				0.000
扣除所得稅	2,673	2,673	2, 673	2,673
	F4, 746	14,740	14, 356	14,356
a除沒存	2.242	5,262	5, 420	7,143

績·並依照該法令第一六九節之規定處理張且之其他

本公司認爲貴行及其在新加坡註册之附屬公司之賬簿及其他記錄,包括登記册已根據 公司法令條文加以適當保存。而貴行在新加坡以外註册之附屬公司則已根據其所註册國家 之法律同等之規定加以適當保存。

本公司對聲行附屬公司之照目伊及與行綜合服園時數次照以綜合題目之實數規定方式。
及內容加以編製之位,並由本公司獲得所需要而認爲而是之証實及解釋。 貴行附屬公司之查賬員報告書並不受任何限溫而對於在新加坡註册之附屬公司將不包 括依據公司法令第一七四節第三項之條文規定所作之任何評述。

5. 附屬公司

古柏及萊布蘭公司 新加坡公共會計師

何森源先生" 林撒民先生* 余經文先生* 胡一虎先生 拿督胡蛟 全督李志城 李元信先生 尼奥斯曼亞立夫加米爾先生 陳共存先生 陳光別先生 張泗川先生 黄卓蕃先生。

*董事執行委員會成員

					**************************************		٥
			Arte Mille			******	
會計處	埋乙王	罢 哎	苯學	明			1

1. 賬目綜合之原則 綜合賬目乃包括結合截至本財政年度結束時爲止本行及所有附屬公司之賬目。一切內部 相互問之盈利均已在賬目綜合時加以抵除而本集團所顯示之營業成績皆爲對外之交易項目。 2. 大華集團附屬公司

除由大華集團附屬公司所收到,所宣佈或所擬派之股息外,有關各該公司營業成績應應 之份額並未包括在損益賬目中。大華集團附屬公司之投資額乃包括在資產負債表中並以成本 計算之。

3. 貿易要據及客戶貸款 對於已知之懷賬則加以割銷而對於收回賬項有疑問者則已作出特別之提存準備。

4. 投資 · 各種國庫債券係照票面價值扣除貼現利息後之數字爲根據。

各種政府証券係以個別爲根據依成本與票面價值兩者之中較低者列出。 掛牌股票及债券係以總數爲根據依成本與市面價值兩者之中較低者列出。 非掛牌股票乃以成本與估計之可兌現價值淨額兩者之中較低者列出。

5. 折舊 除房地產外,其他固定資產乃以四年期間直接分攤之計算方式折舊之。自由保有及超過 九十九年期之租借期限之地產則無須折舊而建築物及其他租借地產乃根據其租借之剩餘期限 或超過五十年期兩者之間以其較低者爲直接分攤計算之標準。

6. 外幣折算 外幣之資產與負債概依資產負債表上之日期所接近之匯率折合爲星幣,而本年中之各交 易項目則已按照交易當日之外而行情折算,外滙之差額則在損益賬目中加以處理吸收之。本 題目中之港幣等值數字係按星幣1.00元等於港幣1.9802元之滙率由星幣數字折合而得者。

٠.				
. •	賬	目	附	註

新加坡,一九七八年四月十二日

*				
			本	<u>.行</u>
	1977	1976	1977	1976
	HK\$'000	HK\$ '000	HK\$'000	HK\$ '000
列之盈餘數字乃已貸				
下列項目:一				
由投资於附屬公司之				
股息收入毛額	_		<u> </u>	6, 129
由投資於大華集團附屬				
公司之股息收入毛額	1,543	1,543	1,543	1,543
及已扣除下列項目:一				
本行董事酬金	160	188	149	158
其他董事酬金	20	40	10	
本行查賬員核賬費	356	394	341	352
房地租金	1,713	1, 925	2,091	2,335
機器及用具租金	83	81	83	79
固定资產折舊:一				
本行房產及其他				
產業	317	172	186	107
辦公室用具、裝置				
及其他資産	1,360	1,046	1, 347	1,036
			746	

3. 普通儲備金 普通儲備金是包括依據第一八二章銀行法令及馬來西亞一九六九年借貸公司法令 之條文規定撥入爲儲備金之數額。

4. 大華集團附屬公司 大華集團附屬公司乃係在新加坡註册之大華金融有限公司

本行之附屬公司均列明如下:一

權益(%) 之百分比 經營業務 註册地點 崇僑金融(馬來西亞) 金融公司 馬來西亞 有限公司 新加坡 96.45 崇儒實業有限公司 崇僑銀行託管(私人) 新加坡 託管服務 有限公司 **崇僑銀行託管**(馬來西亞) 託管服務 馬來西亞 100,00 私人有限公司 **崇僑銀行託管(香港)** 託管服務 100.00 有限公司 6. 固定資產

固定資產所顯示之數字爲購入之成本或估值扣除折舊後之餘額。本集團一部份產業已包 括由獨立估價師於一九六九年十二月卅一日所作之估價,其後增聯之產業概照成本計算。 7. 承担 本行已對「馬來西亞出口信貸保險有限公司」給予一項承諾借出高至港幣3,071,000元 (一九七六年無)之貸款。如有必要。將對「馬來西亞出口信貸保險有限公司」之一部份出口 信貸保險業務所引起之索賠加以做付。「馬來西亞田口信貸保險有限公司」在其至少七十五巴

仙股東之批准下可將該貸款之全部或任何一部份變換爲敬足股份。有關本行在「馬來西亞出 口信貸保險有限公司」之投資有一項未繳足資本爲數約港幣99,000元(一九七六年無)。

8. 股權公司 本行之股權公司即爲在新加坡註册之大華銀行有限公司。

多人今日明日出八口船隻

7 4							
		今日	人口船	复			
	船	名	來往	港口	停泊地點	公	, †
紀伊丸	KII MA	RU(下午三	時)基隆		A 7	日	•
及城	KOTA	PANJANG	(下午)黄	埔	В	太	স
陶南二號	DONAL	I No. 2 ()	早) 釜山		油麻地	港	罗
毎國	HAI KU	JO (上午)	基隆		油蔴地	永	¥
東方理財	家ORT, I	FINANCER	(上午八時)高雄	國際機	港	垂
美國百姓	AM, L	ARK(展早)) 美國		國際機	美	輪
友花		LOWER ()西非	В	豳	秉
於爾	HEL (上午五時)	日本		Αθ	天	祥
友館丸	YUSHD	N MARU(是早)日本		B 21	東	洋
三恩		UN (上午:	·		B 20	海	馬
七華賓	BEAVE	R BANK (下午三時)著	基礎	A 25	福	來
大連娜	TIRRA	NNA (中午)	曼谷		國際橋	百级	科
利雅士		A ACE (F	- .		葵浦1	東	半
文 球		n globe			В	源	源
1里玲		RY BELL	· - · - · - · - · - · - · - · - · - · -)新加坡	A21	日	5
940	MING (THIH (由4	F) 基隆		油蓝铋	BE .	1-

NEPTUNE BERYL (上午六時)日本

DEVON CITY (下午二時)蘇伊士

•	海順	OCRAN HOP			A22	_	
	金利貝	QUARRY BAY	Y (上午二	:時)高雄	B17	明	<u> </u>
		今1	3 出口	船隻			
٠	東實	DON ROBER	то (т	f)新加坡庇 <mark>的</mark>	自 B15	協	成
	秀海	IBN SHUHAI	四(下午)	紅海	A10	怡	和
1	英偉雅士	DYNAMIC AC	冱(上午 一	時)爲尼拉「]本葵酒 1	東	禁
ı	長耀	EVER SHINE	(上午一時	钟加州	國際橋	利	達
l	菲岛怡美和	HJOHNEVERE'	TT(下午)	日本釜山	A.33	福	來
l	鞍馬九	KAMAKURA			麥涌1	日	郵
Ì	高麗太子	KOREAN PRI	INCE (F	午八時)日本	K仰光B18	新	爽
ı	利安尼士	LEONIS HAL	COUSSIS	(下午)被斯	灣 A13	福	來
l	丸井丸	MARUI MAR			B16	中	央
ł	海豐	OCEAN HAR			A12	大	=
ĺ	太平洋熊	PACIFIC BEA			葵涌1	海	運
ľ		PACIFIC CO				港	郵
		S.A. VANDE					和
	n in a magagina a de la compansión de la c	SEATRAIN C		the second se	and the second second		样
	新都丸	SHINTO MAR					祥
	貿易	SL. TRADE	(下午)。	可 在美國四月	交通 8	神	陞
	東海六號	TUNG HAI N	0.8(下午)高雄	油旗地	東	海
•	青年政治家	YOUNG STAT	'ESMAN(下午)波斯灣	A24	щ	r
100		明 E	入口	船隻			
		ACP:	and the second			7 01	31 2

装修費註銷

為山丸	MANJUSAN MARU	新加坡	A	大		寶利雅士		高雄日本	葵涌1	東	洋
見	YOUNG STAR	日本	B	東	洋	紀伊丸	KII MARU (下午)	塞港得	A 7	Ħ	郵
沙快輪	WESER EXPRESS	美國	葵涌 1	捷	成	英里鈴		日本	A21	Ħ	郵
魔星	MARY STAR	釜山	В	新	寒	海王緑玉	NEPTUNE BERYL (下午)科倫坡	B 19		野
連斯基	SHADRINSK	拿可嘉	國際橋	变	林	利來神户	NL, KOBE	東非	A 7		
興丸 .	YOHKOH MARU	基隆	・國際橋]][崎	史蘭地亞	SELANDIA	神产	國際橋		
. 湖地亞	SELANDIA	歐洲	國際橋			海順	OCEAN HOPE(下午)	波斯灣	A22	1.75	
宗丸	GISO MARU	日本	В	海		沙連斯基	SHADRINSK	李可嘉	國際橋		
柯達	BENALDER	歐洲	裝涌 1	1.0	行	桑達好值		日本	A34		
拿特質	JALA TARANG	基隆	A	12 12 6	犂	大連解	TIRRANNA	加州委内瑞拉。	國際橋	百亿	科利
	· 墨西克特特斯特 ,一种1010年,1960年,1960年,		and the second	Total Committee	海	嘉雄	CHAR HSIUNG	拉高士亞巴巴	A23	語	祌
華二號	KIEN HWA No. 2 (7 OCEAN ELITE		油麻地	5 a			輸船停	35 9	nem divises.		
利		日本	A A		行			<i>1</i> □ 3 ℃			
達原年	RI HENG	福州	В	整			4		停泊處	公	司
NE.		1. 4. 4. 4. <u>12. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.</u>			-		KYTHEKA		A 35	怡	和
	明日出	口配交				立山	LISHAN		西區	22	亚
信丸	YUSHIN MARU(下午)新加坡巴生	B21	東	半		NANETTE STAR		油麻地		紀
古屋丸	NAGOYA MARU (7	午)斗湖亞庇	B 2	東	安	金原	KIM GUAN		油麻地	源	源
爾	HEL	漢堡鹿特丹	Α 6	~ · ·	祥	利來高麗	NL, KOREA		A31	渣	輂
方理財家	ORT, FINANCIER			3	郵	佳樂	SKYLUCK		B 8	果	独
沙快輪	WESER EXPRESS	美國西岸	葵浦 1	捷	成	力東九	NITTO MARU		B14	東	洋
華賓	BRAVER BANK	南美	A 25	福	來	坪洲	PING CHAU		西區		
南二號	BEAVER BANK DONAM No. 2 (下午)	釜山	油麻地	港	興	南丫島	LAMMA ISLAND		西區		
輿丸	YOHKOH MARU	生魔	國際橋	111	埼	日輝	YAT FEI				
爾玉鄉	AM, LARK (農早)	家妹 要他天那姓	接受热	美	输	文明	MAN MING		A 11	मंड	+

展物文土出觀參今

· 時而悠甩向前,脚 一枝大約四尺長的相 一枝大約四尺長的相 是表現尼羅河上游地 區傳統的棍棒比賽, 一枝大約四尺長的相 一枝大約四尺長的相 一枝大約四尺長的相 一枝大約四尺長的相 。 上埃及舞》, 一枝大約四尺長的相 , 時而態剛家和民族,

視与

精湛的

藝術

影聯打破影視界

從業員,曾使職工會登記局産生不大消楚的。但是,加進了電台電影、電視、工作人員的界限

編劇、配音、配樂,哪一樣不

電台是播音的,這些藝員,實際與劇。 電台是需要大量劇本的,這就需要編劇。 電台是需要大量劇本的,這就不要與編別。 一個,是否會員的資格包括得太

美在內有盈方

塵

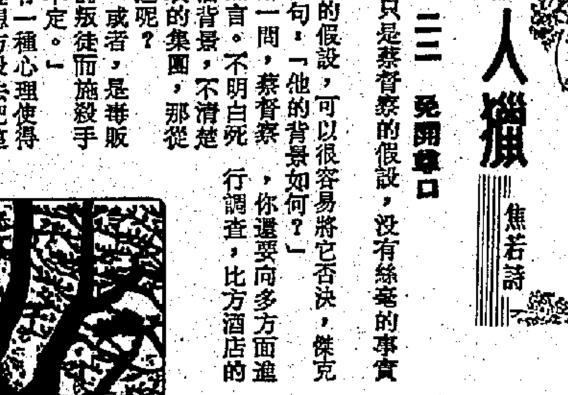
- 1 守仁盡且使自己,我早已經答應啦,

一寨心又緊張地叮一萬千萬不要送我

J·森心感到内疚了那時候,我却送你

的日子,林同節根的巴式們細里且數》里達到的日廷舞》等喜級人選歌像,距拉丁》舞蹈是等怒的民直

原也禁低了嗓子問她。 日 原業,這樣對我會方便也是出没在燈紅酒綠的地方日,我要報仇雪恨。第一個低聲說,「我不是對你



· 盐合些的 克克克茨 和面際而

理想的新房

何不能讓给你。但有一點,我希望你答應一點,我希望你答應一點,我希望你答應 所,我唯一可以休息的時候,然弛一下,如果在道個時候也讓 如果在道個時候也讓 公事佔了……」 公事佔了……」 公事佔了……」

(三十二)

情不正常,但却不断俊情不正常,内心痛苦,一个是痛苦的。不是痛苦的。不是痛苦的。不是痛苦的。不是痛苦的。但是痛苦的。但是痛苦的。但不是痛苦的。但不是痛苦的。但不是痛苦的。但不是痛苦的。但不是痛苦的。

· 双琴琴生活。 以琴琴生活。 以琴琴生活。

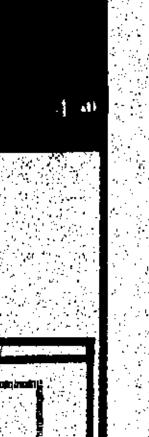


-Pao

y Road

F潜香·址地

成海,黨用化海鹽均



湖小五十

有幾個女兒的,可惜都在外國。既然都在外面,當然是不能照顧他了。至於她們為何要顧去,而他又為何不相隨,相信除了遠在彼爾去,而他又為何不相隨,相信除了遠在彼爾去,而他又為何不相隨,相信除了遠在彼爾去,而他又為何不相隨,相信除了遠在彼爾大事怕像那若演員那樣要在寂寞中離去。 我只害怕像那若演員那樣要在寂寞中離去。 我只害怕像那若演員那樣要在寂寞中離去。 我只害怕像那若演員那樣要在寂寞中離去。 婚人人都不可免,因此我不怕。 我只害怕像那若演員那樣要在寂寞中離去。 婚,但仍掩蓋不了內心的恐懼。

* ** *

* **

去世了・一個老演員

(在寂寞中

京劇

兵團兵變

軍多謀大學」校長,他的兵權被剥奪了。

軍多謀大學」校長,他的兵權被剥奪了。

與國在蘇聯留學期間,蔣緯國治人。當蔣經國在蘇聯留學期間,蔣緯國治人。當蔣經國的政工人員,在部隊中無孔不入,所經國的政工人員,在部隊中無別之如御林軍。美國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲兵團國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲兵團國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲兵團國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲兵團國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲兵團國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲兵團國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲兵團國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲兵團國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲兵團國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲兵團國通過「軍援」計劃,不斷充實裝甲,所經國有一個同父異母弟以蔣緯國有一個同父異母弟

「大きない」「ない」

華變認國全 被捕曾部無 槍。有一稻決另裝發之 四头说到立。又因此,陳始四头说到立。又因此,原始四头说到立。又因此,陳始如此, 本乃中处则, 海陕诚和宋美龄。中处则, 海陕诚和宋美龄。中心, 被我所知,何已進行一思。 建我所知,何已進行一思。

誠在定宋,一 更一。一乃些

终一為蔣兼提,一政迪

大倉領領人和

制足值的

地地

不足思的佳的有七

畫水山

吃飯

成謝異為取,線是不之靈起國。才着來為見的的道家了而描一早極的出實北有山當北了山。山子的藝顧先南於相筆出展競可水時宗水、水樓。術愷已一願近致的展司能畫民宗水、水樓。術愷已一願近致的展司能畫民宗

談瑣

小時的時間進騰,能夠好一定時間的咀嚼,才好看了一次一時時間的咀嚼,才好不可能時間。另有超過了一次一時時間的咀嚼,才好不可能時間。另有超過分之十一點一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

題也

,是省為反 要要當台動 他在部灣統

三,四大

以在一九六〇年。 「中第一届一九五四年召集」 「一年奉行」次。第一周一九四八年奉行」次。第一周一九四八年奉行)次。第一周一九四八年奉行

昭鎮守的「三願」)的雲台,明期是元祖傳。京戲上《四郎探母》的主角是四年,出來一個楊八郎,同他四哥一樣,戰市此看來,不但楊八郎,同他四哥一樣,戰力。至於《楊門女將》中的移種菜,出來一個楊八郎,同他四哥一樣,戰力。至於《楊門女將》中的主角是四次,與延嗣屢建功,並授團線便。延嗣之子。至於《楊門女將》中的建始表,此來一個楊八郎,同他四哥一樣,戰時,此來一個楊八郎,可能與第一樣,戰時,以此來一個楊八郎,可能與第一樣,戰時,以此來一個楊八郎,可能與第一樣,戰時,

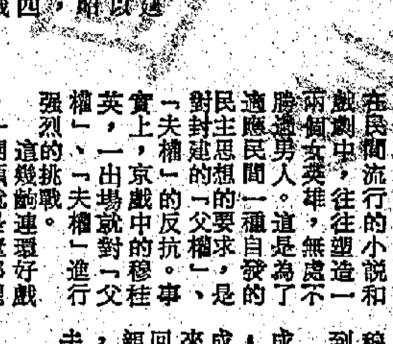
他在離門道個世界之前,也為自己的未來作了安排。一是遷往老人院居住。老人院的想老人,他大概認為住在那兒,老人之間彼此可以有一個照應。一是把二千元積蓄存放在老友那兒,這準備作甚麼用的一些朋友曾對我說,人老了,將要離閱道個世界,是也有預感?我不知道,再一是他未有資格到產生預感的是他未有資格到產生預感的是不是他有預感?我不知道,再一些朋友曾對我說,人也不可以有一個照應。

AL MAN

公

表







來怒。挑把她,再起出為

下和〇成,不確,幸個都》,其三平而過一也相是是中

常依至夏

中西節日

欽

國朱三西了北

的是夏竦、雄琦、范 一种淹、王公等。宋章 一是再度稍臣,故称 一是再度稍臣,故称 一是再度稍臣,故称 一是再度稍臣,故称 一人。

"化」都要加 灩

選

路噪」,還是照單全收也。 盈餘,你唔好彩矣。」筆者住西營盤,幾個月没鹹水供應,者曰:「佢口多,你口少,佢話有赤字,一定要你信。加了

正是因為這一則笑

將》 ·中,採藥老人誇在京戲《楊門女 念堂

日九初月四年午戊曆農

通多的酒,便是缺乏足夠的替大概遵可多活十年。他的演出,最近在名過不少他的演出,最近在名過不少他的很疲,很老了。然而被一些十分熟悉他的人然而被一些十分熟悉他的人然而被一些十分熟悉他的人然而被一些十分熟悉他的人然而被一些十分熟悉他的人然而被一些十分熟悉他的人然而被一些十分熟悉他的人态。但我对一些十分熟悉他的人态。

光輝的毛

席

死掠了,而突出了他事的演變才讓楊宗保在什麼時候開始,故在什麼時候開始,故在什麼時候開始,故不知意有穆桂英麗。 不知,應

征西」了。 也就變成「十] 中二婦得勝回朝 的妻子穆桂英

來笑「命毛師理」 **呢花賤席澤牆** ,没東壁 的旗,永金春懒他垂色 在思朽字 想 老導永一「人我遠我偉

餐。 除了因為喝了過多的酒· 定的照顧,他大概遵可名

・我門・「 本》詞・「小小字 志》詞・「小小字 志》詞・「小小字 本》詞・「小小字

知下鄭玄男五子三 德又另五子三 次有於二次者

的時候,我俯視棺座周圍的鮮花隊伍在瞻仰應不能久留。在離日,九原應唱「全無敵」。舞鶯歌,處處傳春色。四化

花,仰望白離開這個大

也。」兩處的注釋,雖微有出入,但配,「三老、五更互言之耳,皆老人配,樂記》「食三老、五更於大學」取象三辰五星。

-

高。先就實可秦是

鄉是兩經訓

公,漢歷「紀植的多歷

> 解典的ー 装章籍意: 松的中思都

古一傳中變之法老在體

諧 聲偏 旁 更

注》引获邕。公园有新说。公园有新说。公园是有新说。公园是常用的意思。

学的形聲結構,其中不同諧聲偏旁的異體字,在《字的形聲結構,其中不同諧聲偏旁的異體字,在《语》一句。「《記》曰卷三老五更,是老之稱也。」有作「娘」者、瘦字有作「娘」是《此謂俗體嫂字有作「娘」者、瘦字有作「娘」是《此謂俗體嫂字中,更一相似,香者轉誤,遂以為「更」。嫂字女了字法者不以形聲,何得以為字?以「嫂」。」。與字女方作「娘」,在《記》曰卷三老五更,是獨曰五叟……何後漢文》卷八十所録蔡邕《月令問答》一則。一個,「《記》曰卷三老五更」之說,又見嚴可均《於蔡邕改「五更」為「五叟」之說,又見嚴可均《 爲

女。 女旁 男 里 君・一 梗,音古杏切,訓為「病」,即「梗收,故《廣韻》亦未著録。唯見《集為幽部的「嫂」字的諧聲偏旁的。第一時一一時有「嫂」等。《廣韻》上聲三十二時有「嫂」與體字(有極少數的例外諧聲關係,四個體。嫂字從女叟聲,上古屬幽部以為幽部的「嫂」字的諧聲偏旁的。至與實字、有極少數的例外諧聲關係,不則就沒有標音的作用,也就不能與實面並非罕見。唯不同的諧聲偏旁

中小店則不大理想。近來天氣閃縮不定,百貨旺銷

· 百貨 運

商

估計 夏貨 生意

會比較去年遜色

紐約美國西岸及溫哥聯標準貨箱航

RDSHIP

REGULAR-INDEPENDENT-SERVICE 定期航線直放地中海各埠

定期每 25 日一航次

二十天可抵遭避打

子船可直達收货人自用碼頭卸貨

据迫各港口,船到後1至2天內即可卸貨

五月廿二日载貨

GRANARD LINE

七月十四日抵港 十五日開行

ARIMURA LINE

事門裝運各類車輛及用車輛起落貨 直航:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。 時速十七海里 卸貨特快

中的 (1971年建造) 五月廿五日抵港 廿五日開行 貨櫃收貨站:HIT.

電話・12-246121葵涌 散裝收貨站:東太貨倉 青衣島地段894-DD484 電話:12-401234 12-401177 日 本航線卸貨碼頭出角聯盟倉 電話·12-246121 非律實航線卸貨碼頭北角聯盟倉 電話·5-702231

速代理 香港東方船務貿易有限公司 大來船務有限公司 香港里打在廿號會德豐大原千五/8 電話:5~228101-7 5 2477/1

日九初月四年午戊曆農

季,而夏货生常只是刚開展,應忙追是銷售夏货人們不大歡迎的温度選涼,週中温度曾降至二十一度,週初也曾有盛夏的樣兒,可是乍熱週初也曾有盛夏的樣兒,可是乍熱

,他們提貨亦未轉慢。館 是下雨,仍有一定的生意 是下雨,仍有一定的生意 是下雨,仍有一定的生意 有兩點可供參考的是,第 有兩點可供參考的是第 有兩點可供參考的是第 有兩點可供參考的是第

由香港直放中南美洲

Calling Buenaventura, Cristobal, Paramaribo,
Port of Spain, El Guamache,
Puerto Cabello, La Guaira and Maracaibo.
Cargo to Puerto Cortez, Honduras and Port Au
Prince, Haiti acceptable with T/S at Cristobal.

Calling, Cristobal, Kingston, Santo Domingo,

Santa Marta and Cartagena Cargo

香港總代理:香港海運有限公司

澳門代理:新典公司 電話:2512

聯邦大厦23字 電話:5-225046:5-236171

收貨站: 反友貨倉室灣美環街 1-9號 12-437283,12-437220

Cabello and Port of Spain.

acceptable Via Barranguilla.

Barranguilla, Maracaibo, La Guaira, Puerto

六月七日到港 六月九日啓行

RIVERBANK

A VESSEL

INDEPENDENT

◀香港定期航線直放中東▶

▲香港定期航線直放中東▶ MUSCAT, DUBAI, ABUDHABI, BAHRAIN, KUWAIT.

無港 船名 CONFIDENCE EXPRESS A VESSEL FEXL GLORY 8/7

违 東特 快 航 線 元:船務(香港)有限公司 147.别是百五十四次金钟大厦十五块 - 4 記した 227525 計画 計画 1 H X 83615 P E X

本實 行客 接付:

澳門6463

九创3-955121 利來范達文 6月10日 利來勝 8月24日 西非各埠

香港5-455633 開航日期 | 直 航 STRAAT FLORIDA 士打科利達 5月30日 南非毛里求斯 NEDLLOYD VAN DIEMEN 東 非 NEDLLOYD KOBE 利來神戸 5月15日 NEDLLOYD MARNE 利來受娜 6月11日 NEDLLOYD NAPIER 利來利彼雅 5月24日 NEDLLOYD SEINE 拉丁类洲 STRAAT FRESCO 土打發仕高 6月8日 拉丁美洲各埠 TATE STR. FORCADOS 土打科加度土 7月8日 墨西哥灣 NEDLLOYD SCHIE 利來施 6月7日 盤西哥灣及 利來士基 7月6日 巴拿馬各埠 Nedlloyd Schelde 這鄉特亞 5月18日 阿部打比、巴基 6月8日 · 他文、毛士吉 6月8日 · 刁拜、科威特 中 東 JALA TARANG QAROUH .

高 貨付

是空巡往美國較大宗的貨物。

「本季內又會出現淡季反旺的特殊情况了。

「本季內又會出現淡季反旺的特殊情况了。 交易

日九初月四年午戊曆農

鄭

一期星

今明日出入口船期在第七版	MI TAKE	全 行 済命特徴 JALATARANG 中央 ・ 音樂總統 PRES. POLK 日 和 - 関加研利 LANKA KAYANI	達文科威特 5月18 淮 ^漳 阿拉伯海 5月18 總 統 科倫坡 5月18 東 亞	資 利伯美利PABLORVERETT 曼谷新加坡 三益 SAM ICK 雅加達泗水 美甘 PALM 馬尼拉	
八二六日共口于两台	銀星 SILVER STAR 釜山 5月22 第 野威多 SALVADOR 美國 5月22 第 新鹿 NEW DEER 中國 5月22 第 利來高級歌林NL.KARAKORUM 新加坡 5月22 第	の 現 金利 GOLDEN VICTORY を 輪 祭楽輪 YUNG FON LU 永盛 OCEAN GLORY 幸 単 甲巴 KUBBAH	 述打亞葵巴 5月18 嘉 歷 進打達曼 5月20 海 國 卡拉奇嘉林沙 5月21 懋 德 荔林沙杜拜 5月21 摩 拿 	金湖 GOLDEN LAKE 新加坡巴生 弗翠 EMERALD 馬尼拉宿務 神章丸 SHINSHO MARU 新加坡 美業 AM, VENTURE 馬尼拉	5月26 東 方 5月26 天 祥 5月26 英 輪
建速利三號No. 8 KENDARI 日本 5月17 大 源 勿地打馬士基MATHILDR MAERSK波斯灣 5月17 馬士基 東接 JESSMAG 2 菲律賓 5月17 東 源 6月17 東 源 6月17 東 源 6月17 東 源	巨橡 MAMMOTH OAK 台灣 5月23 月 美國太陽神AM. APOLLO 美國 5月23 身	明和 MING HO E D E D E D E D E D E D E D E D E D E	遮打飾台達 5月23 東 方 RESS 波斯灣 5月23 東 灣	美中美CHITTIN TANTHUWANIT 曼谷大中山TAICHUNGSHAN曼谷東一DONG IL雅加達泗水東京丸TOKYO MARU雅加達泗水大寶石TAIPOOSEK新加坡赃能	5月30 順 昌 5月30 東 字
度東 KWANG TUNG 新酸内亞 B月17 太 古 長勇 EVER VALIANT 美國 5月17 利 達 利臨 RESONANT 日本 5月17 協 成 海油尼士 BENRINNES 馬尼拉 5月17 遗 行	1 14-15-17-0	村 対 対 対 美亞 AL SALIMIAH 新 典 新	波斯灣 5月23 恰 和 波斯灣 5月24 瀬 瀬	海皇 SEA KING 新加坡巴生 海亞 HAITIEN ASIA 新加坡巴生 珍斯馬士基JENS MAERSK 印尼 依利莎星 ELYSIAN STAR 馬尼拉	5月31 天 祥 5月31 天 祥 5月31 馬士基 5月31 中 央
送利伯美利MAKEVERETT 日本 5月17 福 來 ・	利來納皮爾NL、NAPIER 基隆 5月23 准 聯安 BASTERN MERCURY No. 1 日本 5月23 准 銀洲 NGAN CHAU 高雄 5月23 霍 派摩利亞 PIONER PRIMORYA 拿可路 5月23 準	銀洲 NGAN CHAU 實別的美利PABLOEVERETT 實別的美利PABLOEVERETT 阿京城丸 BUENOS AIRES MA KOTA BERANI	紅海 5月25 香 島 加爾各答仰光 5月25 福 來 ARU紅海 5月26 大 三 波斯灣 5月26 太 平	門題總統 PRES. MONROB 新加坡雅加 山雅士 SANVASS 新加坡巴生 有利雅士 BLECTRO ACE 馬尼拉 東亞・東北亞機	6月1 大 源 6月2 山 下
海地丸 HAITI MARU 日本 5月17 川 崎 海地丸 HAITI MARU 日本 5月17 大 三 阿利桑那丸ARIZONA MARU 日本 5月17 大 三 弘昌丸 KOSHO MARU 日本 5月17 矢 祥 京野利地はPRRS MCKINLEY 美國 5月17 徳 統	顧幸碧琪 RAGNA BAKKE 三裔市 5月23 级 如霖 RU YUNG 美國 5月23 港 三益 SAM ICK 釜山 6月23 港 勝家 SONGKHLA 美谷 6月23 百 新熱那亞 ZIM GENOVA 澳洲 5月23 新	き 強州 STRIDER AUSTRA	LIA 依力 5月26 新 興 5月27 福 來 8月27 福 來 5月27 馬士雄	亞洲雅士 ASIA ACE 日本 美麗星 MARY STAR 登山 美鶴 AM. MOHAWK 高能差區 陶南一號 DONAM No. 1 登山 飛航雅士 CLIPPER ACE 日本	5月18 東 洋 5月18 新 興 5月20 美 輪 5月21 港 興
大科馬丸TACOMA MARU新加茲5月17 人茨城丸IBARAKI MARU基隆5月17 日 郵蘆加哥利LANKA KAYANI日本5月17 東 亞建南KIEN NAN班能5月17 建 華	美利偉京MERRY VIKING基陸5月24 厚東方領袖ORT.LEADER高雄6月24 港實利恰美利PABLOEVERETT日本5月24 港利超諾士N.G.LIVANOS日本5月24 倍	章 図隆 THRIVING COUNT 野 亞當 IBN ALDOUN 水 大姨島 LANTAO ISLAND 和 海恩 IBN HAYYAN	RY 孟買 5月29 建 翠 波斯灣 5月29 伯 和 波斯灣 5月30 香 島	飛航雅士 CLIPPER ACE 日本 金加利 GUAM CARRIER 開島 銀屋 SILVER STAR 釜山 室路易士 SAN LUIS 日本 天保 TEMPO 日本	5月22 東 洋 5月22 怡 和 5月24 新 與 5月24 太 古 5月25 鹽利行
東方偉人 ORT, RULER 高雄 5月18 港 郵 東方偉人 ORT, RULER 高雄 5月18 港 國 榮峯翰 YUNG FONLU 台灣 5月18 港 國 華祖 VAVAJO 新畿內亞 5月18 多利順 東方之屋 ORT, STAR 南非 5月18 仕 嘉	漢士思士基HANS MAERSK日本5月24 思荔皮STRIDER GALLANT 澳洲5月24 太美甘PALM日本5月24 中金湖GOLDEN LAKE日本5月24 大夏美蓮HERMELIN丹絨馬尼8月24 多	央 門羅總統 PRES MONROE 源 利順 非 分	科倫坡 5月31 太 古 阿拉伯海 6月1 總 統 根	B 美蓮 HERMELIN 日本 樹翠 EMERALD 日本 陶南二號 DONAM No. 2 釜山 器実丸 YOHKOH MARU 日本	5月25 多利順 5月26 東 方 5月29 港 興 5月30 鹽利行
海德 OCEAN ENTERPRISESTING 5月18 人 一 5月18	複数 LING YUNG 釜山 5月24 港 博多丸 HAKATA MARU 歐洲 5月24 日 和平釜山 HWAPYUNG PUSAN 釜山 5月24 和 長洲 CHEUNG CHAU 高雄 5月24 香	野 海利 OCEAN ELITE 非洲禿鷹 CONDORB	拉高士亞巴巴 5月17 安 快 北非 5月18 日 郵 夏葛港 5月20 美 輪	金星 VENUS 日本 米高拉 MIKOLAJ REJ 日本 資利雅士 BONITA ACE 日本 發利恰美利FERNANDOBVERETT 日本釜山 支利恰美利MURRAYEVERETT 日本釜山	5月30 東 方 5月31 天 祥 5月31 東 洋 6月31 福 來 6月1 福 來
世界線統 PRES. POLK 美國 5月18 總 統 哲学總統 PRES. POLK 美國 5月18 患士基 亞士思士基AKEL MAERSK 美國 5月18 天 祥 渣拿閥珍 JALARAJAN 美國 5月18 天 祥 日光花 SUN FLOWER 新加坡 5月18 大 三	海鞘 RIVERBANK 高雄 5月24 海 聯鋒 ALLIED PIONEER 日本 5月24 大 温寶隆總統PRES. VANBUREN 美國 5月24 總 士打荷蘭 STRAAT HOLLAND 基础 5月24 渣 海洲 STRIDER AUSTRALIA新加坡 5月25 新	支花YUE FLOWER統保派POPI P華利華諾士N.G. LIVANOS異利來納皮爾NL. NAPIER	拉高士亞巴巴 5月25 勝 利 西非 5月25 新 興 南非 5月25 恰 和 角城 5月25 渣 華	対維基証 CORVIGLIA 台灣日本	6月8 太 古 5月17 利 達 5月18 大 三
日光花 SUN FLOWER 新加泉 5月18 福 來 ixg INTEGRITY 基隆 5月18 福 來 香港貨櫃 H.K. CONTAINER 歐洲 5月18 港 野 史其林賓 STREAMBANK 高雄 5月18 太 平 保能時 BONANZA 日本 5月18 中 央 5 月19 怡 和 安華泰克 HOWELL LYKES 高雄 5月19 怡 和	天保 TEMPO 基隆 5月25 川 神章丸 SHINSHO MARU 日本 5月25 天 長和 EVER HOPE 美國 5月25 利	程 思報 SIWA KOTA PUSAKA ALLIED PIONEER	拉高士亞巴巴 5月26 勝 利 東非 5月26 太 平 西南非 5月26 大 三	写動諸夫 KAPITAN BAKANOV 加州 成實 INTEGRITY 加勒比海 多堅利徳銃PRES。MCKINLEY 加州西北太平 最地丸 HAITI MARU 加勒比海 安娜馬士基ANNA MAERSK 加州紐約	8月19 華 林 5月19 福 來 平洋5月19 總 統 5月19 川 崎 5月19 馬士基
東方友華 ORT.AMIGA 高雄 5月19 港 郵 東方友華 MAN WAH 台灣 5月19 東 方 文華 KAP.BAKANOV 東京 5月19 華 林 百勤諾夫 KAP.BAKANOV 東京 5月19 華 林		日盛 YAT SHING	 北非 5月30 渣 華 6月4 太 古 6月4 太 古 6月6 沙 暗 ま 東非 6月9 大 三 ネ 	E 華萊克 HOWELL LYKES 是西哥灣 語波捷 TRBOVLJE 西雅圖温哥 译來 TAMARA 紐約美國東 區他利奧 FROTARIO 南美	5月20 恰 和 5月20 亞 運 5月20 百保利 5月21 美 邦
百萬利 PAMBLA 日本 5月19 美 輪 5 英郷馬士基ANNA MAERSK 新加坡 5月19 馬士基 安郷馬士基ANNA MAERSK 新加坡 5月19 馬士基 5月19 福 来 5月19 馬士基 受非馬士基EFFIE MAERSK 非洲 5月19 馬士基 空丸利酔邦FEDERAL ST. CLAIRE 台灣 5月19 國 光	操領 LOK VINAY		開普頓西非 8 週10 馬士基 東非 8 週11 日 郵 8 東北 8 月11 油 華 オ	選斯福總統PRES. ROOSEVELT 塑地牙研港 東京利聯邦FEDERAL ST. CLAIRE 東非 を融 SL. FINANCE 美國 同本達 NEVADA 加州 に歴画風 KOREA PHOENIX 美國西岸	5月21 總 統 5月21 國 光 5月21 海 陸 5月21 治 和 6月21 太 平
成城騎士 CHEVALIER VALBELLE 欧洲 5月15 左 5月19 大 三 基土多實丸CRISTOBAL MARU 日本 5月19 大 三 花郊路光榮FARALLON GLORY 日本 5月19 左 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	A娜馬士基CLARA MAERSK 英堡不來梅 5月20 馬 基絲騎士 CHEVALIER ROZE 英堡不來梅 5月20 沙 美利偉京 MERRY VIKING 歐洲 5月22 摩	本格朗丸 SCOTLAND MARU 中 東南	南非 8月11 川 埼 七	ENER HOPE 加勒比海 M航雅士 CLIPPER ACE 美國西岸 新熱那亞 ZIM GENOVA 洛杉磯紐約 家 SONG KHLA 加州紐約	5月22 利 達 5月22 山 下 5月23 新 興 6月28 達 行
正隆丸 SEIRYU MARU 日本 5月20 永 海 福他利奥 FROTARIO	本版 PIONER PRIMORYA 欧洲 5月24 単三連市丸 SAN FRANCISCO MARU 地中海 5月24 大 東端地亞 SRLANDIA 漢堡不来梅 5月26 資 資土尼亞波JASTARNIA BOR 欧洲 5月27 天	林 義宗丸 GISO MARU 三 建達利三號No. 8 KENDARI 隆 東捷 JESSMAG 2 群 新海順 NEW HYSAN	新加坡巴生 5月18 東 源 5月18 東 源 5月18 東 航 5月18 東 航	成多 SALVADOR 加州紐約 5列頓萊克BRINTON LYKES 墨西哥灣 6國太陽神AM、APOLLO 加州紐約 打荷蘭 STRAAT HOLLAND 南美 6保 TEMPO 美國西岸	5月23 美輪 5月24 恰和 5月24 美輪 5月25 遊 華 5月25 川崎
金融 SL. FINANCE 美國 5月20 海 陸 亞林美達 ALAMEDA 歐洲 5月20 黄 隆 阿荫一號 DONAM No. 1 釜山 5月20 港 與 赤水 TAMARA 澳洲 5月20 百保利	依土徳碧 ESTEBLICK 欧洲 5月28 仕 銅泉洲 TUNGKU CHAU 地中海 5月30 香 香港貨櫃 H.K. CONTAINER 漢堡鹿特丹 5月30 港 沙連斯基 SHADRINSK 漢堡倫敦鹿特丹 5月31 華 透雲諾 BENVANNOCH 里斯本來核士 5月31 太	 总利恰美利MAKEVERETT 郵 普樂總統 PRES. POLK 林 弘昌九 KOSHO MARU 	新加坡印尼 5月18 協 來 新加坡降加達 6月18 總 統	新 RIVERBANK 加勒比海	8月25 海 運 8月25 港 郵 8月25 港 郵 5月25 華 林
AMRITIAL LARA MARRSK日本5月20 惠士基MONT AZUL日本6月20 東 郡永盛OCEAN GLORY台灣5月20 懋 遼東光DONG KWANG釜山5月20 東 字緊然騎士CHRVALIER ROZE高雄5月20 沙 喀	成霸騎士 CHEVALIER VALBELLE 無那亞萬美 5月31 沙東京快輸 TOKIO EXPRESS 不來梅鹿特丹 5月31 捷桑達好信 SONDERHAUSEN 歐洲 5月31 東高士拿 KOSTRENA 歐洲 6月4 邊	R能的 BONANZA 成 太安 TAI ON 亞 花娜羅光榮FARALLON GLORY 行 美上美 MAH BULAKUL	新加坡巴生产能 5月19 中 央 5月19 中 央 5月19 東 安 5月20 永 泰 5月20 派	約 A UNION NEW:YORK A 加勒比海子を 茂 ' EVER SUMMIT 加州 士馬士基AXEL MABRSK 加州組約 資隆總統PRES. VANBUREN 聖地牙哥	5月26 吴 河 5月26 利 堂 5月26 惠士基 5月26 總 統
東美 EASTERN MINICON 馬尼拉 5月21 東 源 特領九 TSURUMINE MARU 日本 8月21 協 成 南茜萊克 NANCY LYKES 墨西哥灣 5月21 恰 和 海伯快輪 CONFIDENCE EXPRESS 基礎 5月21 東 灣 第	接仁 EVER HUMANITY 地中海 8月4 利 多加多 MERCATOR	略 東美 BASTERN MINICON 隆 沙保地 SAPUDI 土基 競 樹丸 TSURUMINE MARU	印尼 5月22 亞利來 5 新加坡赃能 5月22 垃 成 第	方友華 ORIENTAL AMIGA 澳洲 東 KWANG TUNG 新戲內亞 拉蒂 BUNGA TERATAI 澳洲 祖 VAVAJO 新穀內亞	5月19 港 郵 5月20 太 古 5月20 福 來 5月21 多利順
利來范達民NL. VANDIEMEN 大連 5月21 渣 華 利來荔培歷NL. KAPELLE 新加坡 5月21 渣 華 金加利 GUAM CARRIER 閩島 5月21 治 和 聖路易士 SAN LUIS 新加坡 5月21 太 古	文達MAN TAT地中海6月6 東博多丸。 HAKATA MARU熱那亞馬賽8月8 日THAMES MARU漢堡鹿特丹6月7 大申爾根光BERGEN-MARU卡薩布蘭卡6月7 大	サンス 大福山 TAIFOOKSHAN 三 東光 DONG KWANG 三 大陽愛神 SUN CUPID	登 谷	部 TENDO 澳洲 華碧琪 RAGNA BAKKE 弗里曼達爾 洲企業 AUST.ENTERPRISE 澳洲 方企業 ORT.ENTERPRISE 澳洲 亞纳斯基OSIP PYATNITSKIY 澳洲	5月24 新 與 5月25 鐵 行 5月26 恰 和 5月27 港 郵 5月27 華 林
大陽愛神 SUN CUPID 日本 5月21 天 祥 甲巴 KUBBAH 神戸 5月21 摩 李 天馬貿易 TIMMER TRADER 日本 5月21 中 央 奇諾馬士基KNUD MAERSK 日本 5月22 馬士基 澳洲企業 AUST. ENTERPRISE 高雄 5月22 伯 和	拉不拉打九LAPLATA MARU 里斯本 6月7 大 印 巴·中東線 先達康年 STRATHCONON 波斯灣 6月17 鐵 珍珠 KRITI PEARL 高勢沙 6月18 格別	有利雅士 ELECTRO ACE 英士馬士基HANS MARRSK 草总海地 AMDHIKA WANABH	馬尼拉 5月24 山 下 5 受益新加坡 5月24 馬士基 安 XKTI 印尼 5月24 型利來 安	禁 TRADO 澳洲 武士 ANDROS 澳洲 萃 ASIAN REWARD 澳洲 島貨櫃 ISLAND CONTAINER澳洲	5月30 新 興 5月31 福 來 5月31 太 古 5月31 香 島
火·車·時·刻·表 紅磡開 到羅湖(標準時間)羅湖開 到紅磡 上午 5時34 上午6時36 上午 5時47 上午 7時00		三金定期	元線	CONCOR	
8時21 7時36 6時14 7時30 7時18 8時39 6時44 8時00 8時30 7時48 ▲8時46 7時12 8時30 7時52 9時00 7月1日	大古輪船有防公司 中		三、 自: 申 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	大	
▲10時47 ▲11時29 9時05 10時19 6乘 墨爾弥	比利斯本(愛德雷特經過解跡)集運裁貨 普運裁貨 ORIENTAL AMIGA 5月16日 5月17日 AUSTRALIAN ENTERPRISE 5月22日 5月23日	開行 5月19日 5月26日 海接·河南 医斯斯氏		和 Language	了。 類 類 類 類 類 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数
3時06 4時18 下午12時32 1時45 東方企業 4時04 5時17 1時28 2時37 安 華 5時00 6時11 2時40 3時50 5時30 6時46 3時31 4時45 1 火打 再 直転	ORIENTAL ENTERPRISE 5月28日 5月24日 ASIAN REWARD 5月27日 5月28日 5月28日 5月28日 5月28日 5月28日 5月28日 5月28日 5月28日 5月28日 大航 太古·大阪三井·潼華 聯合航線 直航 菲海華岛 成盤領・牙		中一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	四年東打第 中 七 三 安 根 航 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	A MARU 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中
7時30 7時41 5時26 6時42 7時00 8時09 6時23 7時37 7 湖 北 7時51 9時01 7時15 8時31 HUPEH 9時12 10時22 7時46 8時58 利來芬蘭 10時30(B) 11時34 8時12 9時24 NRDLLOYD	LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTE 5月30日数貨 61 AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON	B 3日開行 B 2日開行 B 2日開行	港 泊 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法	度 五代	五 DWT4
11時00(S) 0時04 9時04 10時18 E週六停,S週六行走。▲紅磡一大塊塊線。 祭圳開 到廣州(北京時間)廣州開 到際圳 上午11時10 下午1時15 上午7時25 上午9時30 下午1時00 下午2時45 上午8時30 上午10時15 下午4時00 下午8時18 上午9時55 下午2時30 KWANGTUI		RSBY, 加加	神野 シミニーション	能被整乃行後	五 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
%	WORLD EASTERN SHIPPING LINES	本日新下山		社會式機器汽本日新 Y.S.LINE	FU
数 宗 丸 「aig p 到 新加坡	金建。紫文泉	Y. S. LINE Table Table	查架		
GISO MARU 5月17日開 巴 生 世	東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	神 神 代 理 音 大 野 理 治 士 東 治 士 来 治 士 、 大 い 、 大 い 、 大 い 、 大 い 、 大 、 大 い 、 大 い 、 大 い 、 大 い 、 大 い 、 大 、 大	居香山 地	训。 思想 推選 推選 推選 推選 推選 推選 推選 推選 推選 推選	的 資籍 快輸 四 四 四 四 四 四 四 四 四
聯 安 5月23日到 新加坡 馬馬	大源 大源 大源 大源 大源 大源 大源 大源 大源 大源	STATESM STATESM STATESM A	サウス は 中方の 一一、 一一、 一一、 一一、 一一、 一一、 一一、 一一	L RO ACE 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	及溫哥
EASTERN 5月24日開 四號2 MERCURYNO.1 5月24日開 四號2 一五四年 一五四年	で	28 D	四五十一百五〇六十二日〇八十二日〇八十二日〇八十二日日	月	
要代理:海外聯合海運有限公司 西海では近中245 の東京大阪 601室 市場:5:445167 5-439504	一门 一门 一门 一门 一门 一门 一门 一门 一门 一门 一门 一门 一门 一	が限役・開心	八九二百	到 图 開到 開落 開 港	

117, 165

331,897

116,262

142,701

88,685

20,677

,980,610

2, 398, 250

*董事執行委員會成員

經營業務

之產業概照成本計算。

6有限公司」之一部份出口 公司」在其至少七十五巴

有關本行在「馬來西亞出

1,080,601

餫



邵館本華 傳振邦

了。一个,便一一天,便顺而捷,

分類廣告 ~~

母個位排幣四元

包勤指縣衆球員 三十日在澳 定於七月二 定於七月二

港德

客軍

K 820749 场四天今 新疑毒公雷 開案馬司鳴

合廣告

樂百·運海 H702412 K 6780%

風暴

妖伏王霸。映獻期下。

員

庸

有

殹酉

喜度夠夠夠夠 國大深杰藩放

不見主 趙 劉 宜資演芝雅桑志

便財

任,要有商場經驗·請中 請缮履歷,附近照寄本報 信箱·七三三號

體

場五後最上院巨思動為致泛

彩幻片疑眈心行亞

客怪龍猛

幕黑•場夜午今華新

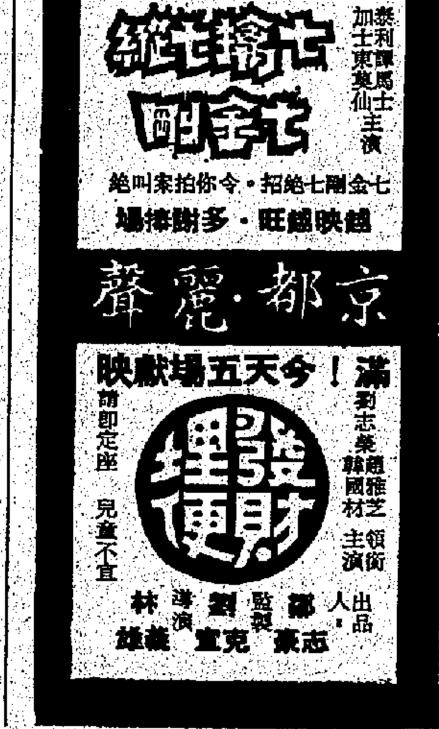
3-023941

都皇・后皇

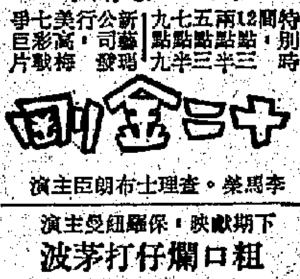
今日重視部分節目

影片 1.15影片 **職的第一合** 7.00早晨節 目 8.00節目介紹 9.30影 片 12.30午間新聞 12.45% 4.00下午茶 4.30海洋 之窗 4.55新一代 6.15今晚新聞 6.30卡通片 8.00一九七八年度亞洲歌唱比賽大會一文萊區選拔賽 9.00類魚淚 10.00新聞天氣及經濟行情報道 10.30影片 12.05 櫻都春夢

住事電視 2.00教育電視 6.01《世界童話集》 6.25 住視新聞及天氣報告 6.55雪山飛狐 8.05玉面丹心 8.55 即日新聞 9.00《亞洲生態大 觀》 9.30秘魯實務 10.00 德文初階 10.30秘魯實務 11.00商業美術設計 11.30最 後新聞 11.35素心蘭

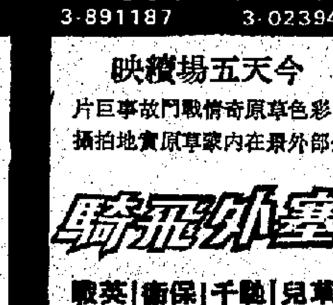


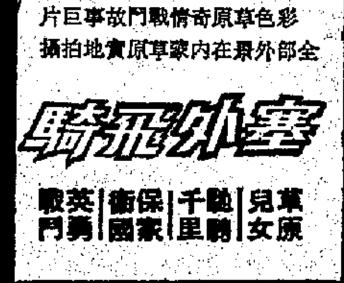


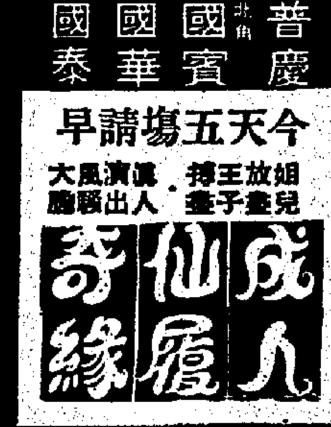












一眼 拍實 景内 馳馬 新界 棒地 色象 劈犀

打請巨征 揚五天今 座早片士 揚五天今 演聯舞芭美 主脳資安 | 麥莎 出合團體園 演散歌妮 | 蓮莉 九七五兩12 金佳片最協國里榮 點點點點點 球導·佳會記活變 半半三半半 獎演最影·者外荷 **联决大克坦·** 場夜午運海

場五天今 片故戰奇草彩 事門情原色 飛塞 騎外 盘聚塞銀草内 入族外苦原蒙 鏡習風奮騎兒 頭俗光戰兵女

光蓝新

H632959

A35 恰 和 西區 益 豐 油麻地 世 纪 油麻地 源 源 A31 渣 華 B8 東 源 B14 東 洋 西區 香 島 西區 香 岛 A19 日 高 A11 東 方

A21 日 郵 B19 東 亞

A7 造 華 國際橋 寶 隆 A22 大 三 國際橋 華

A34 東 亞

A23 器 跡

國際橋、百保利

停泊處 公司

担巴巴